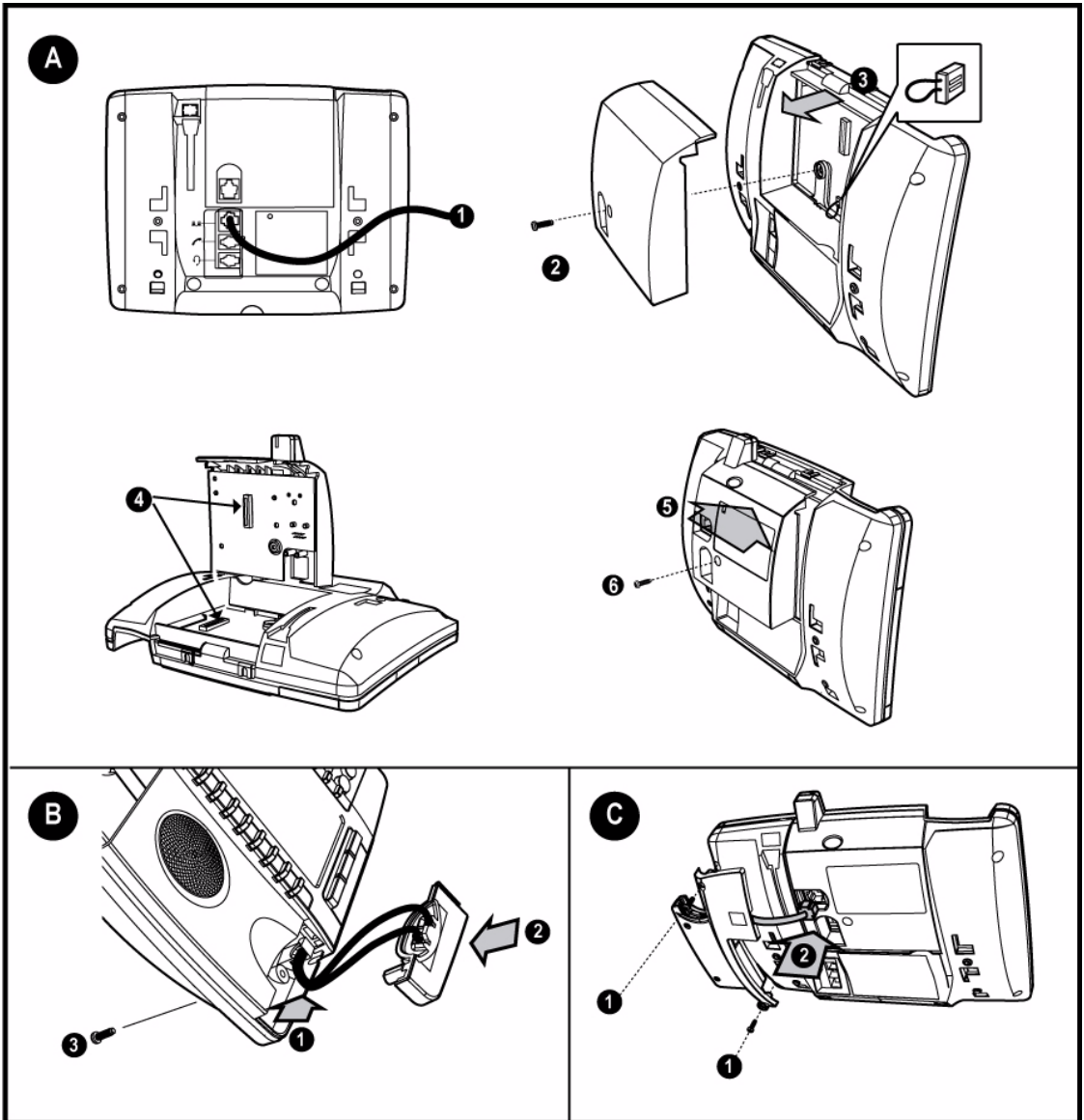


Cordless Module and Accessories

Installation for the 5330 or 5340 IP Phone



Important Safety Instructions and Precautions

WARNING: DO NOT CONNECT DIRECTLY TO THE PUBLIC SWITCHED TELEPHONE NETWORK (PSTN). ANY CONNECTION OF THIS UNIT TO AN OFF-PREMISE APPLICATION, AN OUT-OF-PLANT APPLICATION, ANY OTHER EXPOSED PLANT APPLICATION, OR TO ANY EQUIPMENT OTHER THAN THE INTENDED APPLICATION MAY RESULT IN A SAFETY HAZARD, AND/OR DEFECTIVE OPERATION, AND/OR EQUIPMENT DAMAGE. AN "EXPOSED PLANT" IS WHERE ANY PORTION OF THE CIRCUIT IS SUBJECT TO ACCIDENTAL CONTACT WITH ELECTRIC LIGHTING OR POWER CONDUCTORS OPERATING AT A VOLTAGE EXCEEDING 300V BETWEEN CONDUCTORS OR IS SUBJECT TO LIGHTNING STRIKES.

WARNING: THE SOCKET OUTLET SHALL BE LOCATED NEAR THE EQUIPMENT AND SHALL BE EASILY ACCESSIBLE BY THE USER.

WARNING: THE MITEL CORDLESS MODULE AND ACCESSORIES ARE FOR USE ONLY WITH SPECIFIED MITEL EQUIPMENT.

WARNING: Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by Mitel Corporation may void the user's right to operate the equipment.

When using your phone and cordless accessories, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Do not use the product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
- Avoid exposing the product to rain or other liquids.
- Do not use the phone and cordless accessories to report a gas leak in the vicinity of a leak.

Maintenance and Repair: There are no user serviceable parts inside these units. For repairs, including battery replacement, return the unit to an authorized Mitel dealer.

CAUTION: Installation of Modules shall only be performed by Mitel-qualified personnel.


DISPOSAL: Dispose of the product in accordance with all applicable local standards and regulations.



These notices may appear on the product or in the technical documentation.

DANGER	Danger indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
WARNING	Warning indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
CAUTION	Caution indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or damage to the equipment or property.

This symbol may appear on the product.

	The exclamation point within an equilateral triangle indicates that important operating and maintenance (servicing) instructions are included in the literature accompanying the product.
--	---

Safety Instructions for the Cordless Handset

WARNING: THE CORDLESS HANDSET CONTAINS A BATTERY. CHARGE ONLY WITH SPECIFIED CHARGERS ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS. DO NOT OPEN THE HANDSET, DISPOSE OF IN FIRE, OR SHORT CIRCUIT – MAY IGNITE, EXPLODE, LEAK, OR GET HOT CAUSING PERSONAL INJURY.

CAUTION: The battery in the Cordless Handset can explode, leak or catch fire if exposed to high temperatures or fire, opened, or disassembled.

CAUTION: If fire or explosion occurs when the Cordless Handset is on charge, shut off power to the IP phone, flood the area with water. LITH-X or copper powder fire extinguishers, sand, dry ground dolomite or soda ash may also be used.

Description

The Cordless Module connects to a 5330 or 5340 IP Phone to enable adding

- A Cordless Handset (rechargeable).
- A Cordless Headset and Headset Charging Cradle.

The 5330/5340 IP Phones are LAN-powered. They supply power to the Cordless Module and also provide power to charge both the cordless handset and headset.

NOTE: For best performance, it is recommended that the cordless handset and headset be used within your office or adjacent offices. (Maximum transmission distances may vary depending on building construction.)

The Cordless Module and accessories are supported by the 3300 IP Communications Platform (ICP) Release 8.0 and later software.

Supporting Documentation

For more information on the Cordless Module, Handset, and Headset, refer to the appropriate Mitel ICP technical documentation available at Mitel Online. To access the 5330 or 5340 IP Phone documentation:

1. In your browser, go to www.mitel.com.
2. Move your cursor over **Support**, and then select **Documentation Library**.
3. From the drop-down list, select **User Guides**.

Disclaimer



DUE TO THE DYNAMIC NATURE OF THE PRODUCT DESIGN, THE INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. MITEL NETWORKS CORPORATION, ITS AFFILIATES, AND/OR ITS SUBSIDIARIES ASSUME NO RESPONSIBILITY FOR ERRORS AND/OR OMISSIONS CONTAINED IN THIS INFORMATION.

ICP Programming

Before the 5330 or 5340 IP Phone can be used, it must be registered with the ICP. For information, refer to the *Mitel 5330/5340 IP Phone Installation Guide* available at Mitel OnLine. The Cordless Module and accessories do not require registration with the ICP.

Installation Instructions

Attaching the Cordless Module to the 5330 or 5340 IP Phone (see Figure A)

1. Disconnect the LAN power supply cable from the back of the phone.

CAUTION: Attempting to remove the backplate from the phone before disconnecting the phone's power supply may damage the phone.

2. Remove the screw from the backplate on the back of the phone. Keep the screw in a safe place—you must use the same screw in step 6.
3. Place your thumb into the groove on the lower edge of the backplate above the PC port, and firmly lift the backplate off. Insert the supplied jumper connector into the 4-pin connector on the main board of the 5330/5340 phone.
4. Align the Cordless Module in vertical position against the phone and ensure that the connector on the module aligns with the connector on the main board of the 5330/5340 phone.
5. Press forward and down firmly until the Cordless Module snaps into place.
6. Using the same screw that you removed from the phone in step 2, screw the Cordless Module to the back of the phone.

CAUTION: The screw provided with the phone is sized so that it does not damage the interior mechanisms of the phone. Using any other screw to attach the module may damage the phone.

If you are connecting a handset and/or headset, do not connect the power at this point. Proceed with the following instructions:

Attaching the Cordless Handset and Charging Cover to the 5330 or 5340 IP Phone (See Figure B)

- Disconnect the LAN power supply cable from the back of the phone if you have not already done so. Detach the corded handset from the phone if installed.
- Remove the cover on the front of the phone at the bottom of the handset cradle by removing the retaining screw inserted from the back of the phone. Keep the screw in a safe place—you must re-use this screw.

- 1 Bring the new charging cover to the phone and plug the power jumper cable into the connector in the phone.
- 2 Insert the lip on the right side of the cover into the slot on the phone and snap the cover into place.
- 3 Using the same screw that you removed from the phone in an earlier step, screw the cover to the back of the phone. Place the Cordless Handset in the phone cradle.

NOTE: The cordless handset must be fully charged before use. This may take up to 3 hours. A new, fully-charged handset battery has a talk time of 8 hours.

Attaching the Cordless Headset and Charging Cradle to the 5330 or 5340 IP Phone (See Figure C)

- Disconnect the LAN power supply cable from the back of the phone if you have not already done so.
- Remove the two screws on the back of the phone that hold the side backplate, but do not remove the backplate.

- 1 Install the Headset Charging Cradle on the back of the phone and, using the screws provided with the charging cradle, screw it to the phone.
- 2 Connect the Headset Charging Cradle cable to the jack on the Cordless Module. Place the Cordless Headset in the charging cradle.

NOTE: The cordless headset must be fully charged before use. This may take up to 3 hours. A new, fully-charged headset battery has a talk time of 8 hours.

Reconnecting power to the telephone

- Reconnect to the power supply by plugging the LAN cable into the LAN port on the back of the phone. Remember to thread the LAN plug through the slot on the phone's base unit, so that the base unit sits level.

NOTE: Mitel-supplied power adapters are the only adapters qualified by Mitel for connection to the 5330 and 5340 IP Phones.

Notice to Canadian Customers

Industry Canada Certification Numbers:
- Cordless Module: IC: 173A-MODULE1
- Cordless Handset: IC: 173A-DECT1

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that industry Canada approved the equipment.

Operation of this device is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Notice to U.S. Customers

FCC IDs:
- Cordless Module: EHTMODULE1
- Cordless Handset: EHTDECT1

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and radiates radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference. However, there is no guarantee that interference will not occur. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: The Cordless Handset is hearing aid compatible.

WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND (OR) MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS

- Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform tests during off-peak hours such as early morning or late evenings.

RF Exposure

This device has been evaluated under FCC bulletin OEC65C for RF Radiation Exposure and found compliant to the requirements as set forth in CFR47 section 2.1091 and section 2.1093 addressing RF exposure from Radio frequency devices.

This device is compliant to the RF exposure requirements in Industry Canada RSS-102 Issue 2.

WARNING: To ensure compliance with FCC and Industry Canada RF exposure requirements, the cordless module must be installed to provide a separation distance of at least 20 centimeters from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Notice to Customers in Australia

- Do not use in areas where there are explosive hazards.

ACA TS 028 - Ignition of flammable atmospheres

- Do not use the cordless handset in environments where there is a danger of ignition of flammable gases.

Notice to Customers in EU Countries



We, Mitel Networks Ltd.
Of, Mitel Business Park
Portskewett
Monmouthshire
NP26 5YR
UK

Declare that for the hereinafter mentioned product the presumption of conformity with the applicable essential requirements of
DIRECTIVE 1995/5/EC OF THE EUROPEAN
PARLIAMENT (RTTE DIRECTIVE) AND OF THE COUNCIL

is given.

Mitel Networks / Cordless Module, Cordless Handset
Any unauthorized modification of the product voids this Declaration.

For a copy of the original signed Declaration of Conformity (in full conformance with EN45014), please contact the Regulatory Approvals Manager at the above address.

Précautions et consignes importantes en matière de sécurité (Français - Canada)

AVERTISSEMENT : NE CONNECTEZ PAS VOTRE APPAREIL DIRECTEMENT AU RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE PUBLIC COMMUTÉ (RTPC). TOUTE CONNEXION DE CET APPAREIL À UNE INSTALLATION HORS LIEUX, À UNE INSTALLATION HORS RÉSEAU, À TOUTE AUTRE INSTALLATION D'UN RÉSEAU NON PROTÉGÉ, OU À TOUT ÉQUIPEMENT AUTRE QUE LES INSTALLATIONS PRÉVUES PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES POUR LA SÉCURITÉ, ET/OU UN FONCTIONNEMENT DÉFAILLANT, ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT. UN « RÉSEAU NON PROTÉGÉ » DÉSIGNÉ TOUTE PORTION D'UN CIRCUIT SUJETTE À UN CONTACT ACCIDENTEL AVEC UN ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE OU DES FILS ÉLECTRIQUES FONCTIONNANT SOUS UNE TENSION DE PLUS DE 300 V ENTRE LES CONDUCTEURS, OU SUJETTE À LA Foudre.

AVERTISSEMENT : LA PRISE DE SORTIE, SI ELLE EST UTILISÉE, DOIT ÊTRE INSTALLÉE PRÈS DU MATÉRIEL ET FACILEMENT ACCESSIBLE PAR L'USAGER.

PRÉCAUTIONS DE BASE : Lorsque vous utilisez votre appareil IP, observez toujours les consignes de sécurité afin de réduire les risques de feu, de choc électrique ou de blessure, notamment :

- n'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier ou d'un bac à laver, ni dans un sous-sol mouillé ou près d'une piscine;
- évitez d'utiliser un téléphone (hormis un modèle sans fil) pendant un orage. Un éclair pourrait présenter un risque de choc électrique;
- n'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous vous trouvez à proximité de celle-ci.


ENTRETIEN ET RÉPARATION : Aucune des pièces que renferment ces appareils ne peut être entretenue par l'utilisateur. Pour effectuer une réparation, retournez l'appareil à un revendeur Mitel autorisé.

MISE EN GARDE : L'installation des modules doit être confiée exclusivement au personnel qualifié de Mitel.

Ces avis peuvent figurer sur le produit ou dans la documentation technique :

DANGER	La mention Danger indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
AVERTISSEMENT	Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
MISE EN GARDE	Une mise en garde indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure légère ou moyenne, ou encore endommager l'équipement ou des biens.

Ce symbole peut figurer sur le produit :

	Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral indique que d'importantes consignes de fonctionnement et de maintenance (entretien courant) sont incluses dans la documentation fournie avec le produit.
--	---

Précautions et consignes importantes en matière de sécurité (Français - France)

AVERTISSEMENT : NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL DIRECTEMENT SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE PUBLIC COMMUTÉ (RTPC). LA CONNEXION DE CET APPAREIL À UNE INSTALLATION HORS LIEUX OU HORS RÉSEAU, À UNE AUTRE INSTALLATION D'UN RÉSEAU NON PROTÉGÉ, OU À UN ÉQUIPEMENT AUTRE QUE LES INSTALLATIONS PRÉVUES PAR MITEL PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES POUR LA SÉCURITÉ, UN FONCTIONNEMENT DÉFAILLANT OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT. « RÉSEAU NON PROTÉGÉ » SIGNIFIE TOUTE PORTION D'UN

CIRCUIT SUJETTE À UN CONTACT ACCIDENTEL AVEC UN ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE OU DES FILS ÉLECTRIQUES FONCTIONNANT SOUS UNE TENSION DE PLUS DE 300 V ENTRE LES CONDUCTEURS, OU SUJETTE À LA Foudre.

AVERTISSEMENT : SI ELLE EST UTILISÉE, LA PRISE DE SORTIE DOIT ÊTRE INSTALLÉE PRÈS DU MATÉRIEL ET FACILEMENT ACCESSIBLE POUR L'USAGER.

SÉCURITÉ DE BASE : Lorsque vous utilisez une unité IP, observez toujours les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire les risques de feu, de choc électrique ou de blessure :

- N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier ou d'un bac à laver, ni dans un sous-sol mouillé ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser un téléphone (hormis un modèle sans fil) pendant un orage. Un éclair pourrait présenter un risque de décharge électrique.
- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous vous trouvez à proximité de celle-ci.


MAINTENANCE ET RÉPARATION : Aucune des pièces de cette unité ne peut être réparée par l'utilisateur. Pour procéder à une réparation, retournez l'unité à un revendeur Mitel agréé.

ATTENTION : L'installation des modules ne doit être effectuée que par du personnel qualifié Mitel.

Ces avis peuvent figurer sur le produit ou dans la documentation technique :

DANGER	La mention Danger indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
AVERTISSEMENT	Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	La mention Attention indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure légère ou moyenne, ou encore endommager l'équipement ou des biens.

Ce symbole peut figurer sur le produit :

	Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral indique que d'importantes consignes de fonctionnement et de maintenance (entretien courant) figurent dans la documentation fournie avec le produit.
---	--

Instrucciones y precauciones de seguridad importantes (Español - Latin America)

ADVERTENCIA: NO REALICE LA CONEXIÓN DIRECTAMENTE A LA RED TELEFÓNICA PÚBLICA CONMUTADA (PSTN). CUALQUIER CONEXIÓN DE ESTA UNIDAD A UNA APLICACIÓN FUERA DEL ESTABLECIMIENTO, APLICACIÓN FUERA DE LA PLANTA, APLICACIÓN DE LA PLANTA EXPUESTA O A CUALQUIER EQUIPO DISTINTO DE LA APLICACIÓN OBJETIVO. PUEDE PROVOCAR RIESGOS A LA SEGURIDAD, OPERACIÓN DEFECTUOSA Y/O DAÑOS EN EL EQUIPO. "PLANTA EXPUESTA" SE REFIERE AL LUGAR EN QUE CUALQUIER PARTE DE LOS CIRCUITOS SE ENCUENTRA EXPUESTA A UN POSIBLE CONTACTO CON RELÁMPAGOS O CONDUCTORES DE ENERGÍA QUE FUNCIONEN A UN VOLTAJE QUE SUPERE LOS 300 V ENTRE CONDUCTORES, O ESTÉ EXPUESTA A DESCARGAS ELÉCTRICAS DE RAYOS.

ADVERTENCIA: SI SE UTILIZA UN ENCHUFE DE TOMACORRIENTE, ÉSTE SE DEBE UBICAR CERCA DEL EQUIPO Y EL USUARIO DEBE TENER UN FÁCIL ACCESO A ÉL.

SEGURIDAD BÁSICA: Al usar la unidad IP, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluido lo siguiente:

- No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavaplatos o lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Evite usar un teléfono (que no sea un teléfono inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un leve riesgo de descarga eléctrica debido a rayos.
- No utilice el teléfono para informar de un escape de gas en las proximidades del mismo.


MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN: Estas unidades no cuentan con piezas que el usuario pueda reparar. Para reparaciones, envíe la unidad a un distribuidor Mitel autorizado.

PRECAUCIÓN: La instalación de los Módulos sólo puede ser realizada por personal calificado de Mitel.

Estos avisos pueden aparecer en el producto o en la documentación técnica:

PELIGRO	Peligro indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Advertencia indica una posible situación de peligro que, si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Precaución indica una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas y/o daños a los equipos o a la propiedad.

Este símbolo puede aparecer en el producto:

	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero indica que se incluyen instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la información que acompaña al producto.
---	--

Medidas de seguridad y precauciones importantes (Español - España)

ADVERTENCIA: NO CONECTE DIRECTAMENTE EL TELÉFONO A LA RED TELEFÓNICA CONMUTADA PÚBLICA (RTC). CUALQUIER CONEXIÓN DE ESTA UNIDAD A UNA APLICACIÓN AJENA A LAS INSTALACIONES O A LA PLANTA, A CUALQUIER OTRA APLICACIÓN EXPUESTA DE LA PLANTA, O A CUALQUIER EQUIPO QUE DIFIERA DEL ESTABLECIDO. PUEDE SUPONER UN RIESGO PARA LA SEGURIDAD Y/O UN FUNCIONAMIENTO DEFECTUOSO, ASÍ COMO DAÑOS AL EQUIPO. UNA "PLANTA EXPUESTA" ES CUALQUIER PARTE DEL CIRCUITO QUE ESTÉ EXPUESTA AL CONTACTO ACCIDENTAL CON ILUMINACIÓN ELÉCTRICA O CONDUCTORES DE ENERGÍA CON UN VOLTAJE SUPERIOR A 300 V ENTRE CONDUCTORES O QUE ESTÉ EXPUESTA A DESCARGAS ELÉCTRICAS.

ADVERTENCIA: SI SE UTILIZA, EL ENCHUFE DEBE ESTAR SITUADO CERCA DEL EQUIPO Y FÁCILMENTE ACCESIBLE PARA EL USUARIO.

SEGURIDAD BÁSICA: Cuando se utilice la unidad IP, se deben tomar siempre precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo lo siguiente:

- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Evite utilizar el teléfono (con excepción de los teléfonos inalámbricos) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un leve riesgo de descarga eléctrica debido a los rayos.
- No utilice el teléfono para informar de un escape de gas en las proximidades del mismo.


MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN: dentro de estas unidades no existen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si desea realizar una reparación, entregue la unidad a un proveedor autorizado de Mitel.

PRECAUCIÓN: sólo el personal cualificado de Mitel debe realizar la instalación de los Módulos.

Estos avisos aparecen tanto en el producto como en la documentación técnica:

PELIGRO	Peligro indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Advertencia indica una posible situación de peligro que, si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Precaución indica una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas o daño a los equipos o la propiedad.

Puede aparecer este símbolo en el producto.

	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero indica que se incluyen instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al producto.
---	--

Instruções e precauções importantes sobre segurança (Português - Brasil)

ADVERTÊNCIA: NÃO CONECTE DIRETAMENTE À REDE TELEFÔNICA PÚBLICA COMUTADA (PSTN). QUALQUER CONEXÃO DESTA UNIDADE A UMA APLICAÇÃO QUE NÃO FAÇA PARTE DAS INSTALAÇÕES, UMA APLICAÇÃO DE UMA INSTALAÇÃO EXTERNA, QUALQUER OUTRA APLICAÇÃO EXPOSTA OU A QUALQUER EQUIPAMENTO QUE NÃO SEJA A APLICAÇÃO DESTINADA A ELE PODE RESULTAR EM PERIGO DE SEGURANÇA, E/OU OPERAÇÃO DEFEITUOSA, E/OU DANOS AO EQUIPAMENTO. UMA "INSTALAÇÃO EXPOSTA" É QUANDO ALGUMA PARTE DO CIRCUITO ESTÁ SUJEITA A CONTACTO ACIDENTAL COM AS FAÍSCAS ELÉTRICAS OU CONDUTORES DE ENERGIA OPERANDO EM UMA TENSÃO QUE EXCEDA 300 V ENTRE CONDUTORES OU ESTÁ SUJEITA A RAIOS.

ADVERTÊNCIA: A TOMADA, SE USADA, DEVE ESTAR LOCALIZADA PERTO DO EQUIPAMENTO E DEVE SER FÁCIL DE SER ACESSADA PELO USUÁRIO.

SEGURANÇA BÁSICA: Ao usar a unidade IP, sempre devem ser tomadas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, de choque elétrico e de danos às pessoas, incluindo o seguinte:

- Não utilize o produto próximo à água, por exemplo, perto de uma banheira, bacia de água, pia de cozinha, máquina de lavar roupas, porão úmido ou próximo a uma piscina.
- Evite usar o telefone (do tipo com fio) durante uma tempestade. Há riscos, apesar de serem remotos, de choque elétrico causado pelos raios.
- Não utilize esse produto para comunicar vazamento de gás próximo ao local do vazamento.


MANUTENÇÃO E REPARO: Não há peças dentro da unidade que possam ser reparadas pelo usuário. Para reparos, leve a unidade a um revendedor autorizado da Mitel.

CUIDADO: A instalação dos Módulos deve ser feita somente pelo pessoal qualificado da Mitel.

Esses avisos aparecerão no produto ou na documentação técnica:

PERIGO	Perigo indica uma situação de risco iminente que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimento grave.
ADVERTÊNCIA	Advertência indica uma situação de risco em potencial que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimento grave.
CUIDADO	Cuidado indica uma situação de risco em potencial que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos menores ou moderados e/ou danos ao equipamento ou à propriedade.

Este símbolo poderá estar no produto:

	O ponto de exclamação dentro do triângulo equilátero indica que instruções importantes de operação e manutenção (serviço) estão incluídas no manual que acompanha o produto.
--	--

Instruções e precauções de segurança importantes (Português - Portugal)

AVISO: NÃO LIGUE DIRETAMENTE À REDE TELEFÔNICA PÚBLICA COMUTADA (PSTN). QUALQUER LIGAÇÃO DESTA UNIDADE A UMA APLICAÇÃO EXTERIOR ÀS INSTALAÇÕES, A UMA APLICAÇÃO EXTERIOR AO MATERIAL, A QUALQUER OUTRA APLICAÇÃO DE MATERIAL EXPOSTO OU A QUALQUER EQUIPAMENTO DIFERENTE DA APLICAÇÃO PLANEADA PODE POR EM PERIGO A SEGURANÇA E RESULTAR NUM FUNCIONAMENTO ANORMAL E/OU NUMA AVARIA DO EQUIPAMENTO. "MATERIAL EXPOSTO" SIGNIFICA QUALQUER PARTE DO CIRCUITO SUJEITA A CONTACTO ACIDENTAL COM RELÂMPAGOS OU CONDUTORES ELÉTRICOS, A FUNCIONAR A UMA TENSÃO SUPERIOR A 300V ENTRE CONDUTORES, OU A QUEDA DE RELÂMPAGOS.

AVISO: A TOMADA, SE UTILIZADA, DEVE SER LOCALIZADA PERTO DO EQUIPAMENTO E FACILMENTE ACESSÍVEL PELO UTILIZADOR.

SEGURANÇA BÁSICA: Durante a utilização da unidade IP, devem ser sempre seguidas as precauções de segurança básicas, de modo a reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e lesão física, incluindo as seguintes:

- Não utilize este produto perto de água, por exemplo, junto a uma banheira, lavatório, lava-loiças ou tanque de lavar roupa, sobre o chão molhado ou perto de uma piscina.
- Evite utilizar um telefone (diferente de um telefone sem fios) durante uma trovoadas com relâmpagos. Pode correr um risco remoto de choque eléctrico causado pelo relâmpago.
- Não utilize o telefone para participar uma fuga de gás nas proximidades da fuga.


MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO: Não existem peças com necessidade de reparação no interior destas unidades. Para reparação, envie a unidade a um agente Mitel autorizado.

ATENÇÃO: A instalação de Módulos só deve ser efectuada por pessoal qualificado da Mitel.

É possível que os seguintes avisos apareçam no produto ou na documentação técnica:

PERIGO	"Perigo" indica uma situação eminentemente perigosa que, se não for evitada, resultará na morte ou em ferimentos graves.
AVISO	"Aviso" indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar na morte ou em ferimentos graves.
ATENÇÃO	"Atenção" indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados e/ou em danos materiais.

É possível que os seguintes símbolos apareçam no produto:

	O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero indica que os documentos que acompanham o produto incluem instruções de funcionamento e de manutenção (reparação) importantes.
--	--

Wichtige Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen (Deutsch)

WARNUNG: NICHT DIREKT AN DAS ÖFFENTLICHE TELEFONNETZ (R2) ANSCHLIESSEN. ALLE VERBINDUNGEN DIESER EINHEIT MIT EINER AUSSERHAUS-ANWENDUNG, EINER AUSSERBETRIEBLICHEN ANWENDUNG ODER EINER ANDEREN EXPONIERTE BETRIEBSANWENDUNG ODER ANDEREN GERÄTEN ALS DER VORGESEHENEN ANWENDUNG KÖNNEN ZU EINEM SICHERHEITSRISIKO UND/ODER EINEM FEHLERHAFTEN BETRIEB UND/ODER EINER BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS FÜHREN. ALS „EXPONIERTER BETRIEB“ WIRD IN DIESEM ZUSAMMENHANG DIE MÖGLICHKEIT BEZEICHNET, DASS DIE LEITUNG VERSEHENTLICH MIT BLITZ ODER STROMLEITERN KONTAKT HABEN KANN, DIE EINE SPANNUNG VON MEHR ALS 300 V ZWISCHEN LEITERN AUFWEISEN ODER IN DIE DER BLITZ EINSCHLAGEN KANN.

WARNUNG: DIE STECKDOSE (FALLS VERWENDET) MUSS SICH IN DER NÄHE DES GERÄTS BEFINDEN UND FÜR DEN BENUTZER LEICHT ZUGÄNGLICH SEIN.

GRUNDLEGENDE VORSICHTMASSNAHMEN: Beim Einsatz Ihrer IP-Einheit sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden, um die Gefahr eines Brands, elektrischen Schlags oder von Körperverletzungen auszuschließen. Dazu zählen folgende Maßnahmen:

- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschschüsseln, Spülbecken oder Waschwannen, in feuchten Kellerräumen oder in der Nähe von Swimmingpools verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Telefon (Ausnahme: Schnurlostelefone) während eines Gewitters. Ein elektrischer Schlag infolge eines Blitzeinschlags kann nicht ausgeschlossen werden.
- Melden Sie ein Gasleck nicht mit einem Telefon, wenn Sie sich in der Nähe des Lecks befinden.


Wartung und Instandsetzung: Diese Einheiten umfassen keine Komponenten, die vom Benutzer gewartet werden können. Sollte eine Reparatur erforderlich sein, übergeben Sie die Einheit einem autorisierten Mitel-Händler.

VORSICHT: Die Installation der Module darf nur von zugelassenen Mitel-Mitarbeitern vorgenommen werden.

Die folgenden Hinweise sind möglicherweise am Produkt angebracht oder werden in der technischen Dokumentation verwendet.

GEFAHR	Gefahr bezeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die, falls sie nicht ausgeschlossen werden kann, zum Tode oder zu einer schweren Körperverletzung führt.
WARNUNG	Warnung bezeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die, falls sie nicht ausgeschlossen werden kann, zum Tode oder zu einer schweren Körperverletzung führen kann.
VORSICHT	Vorsicht bezeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die, falls sie nicht ausgeschlossen werden kann, zu leichten oder mittelschweren Körperverletzungen führen und/oder Geräte oder Inventar beschädigen kann.

Das folgende Symbol kann auf dem Produkt angebracht sein:

	Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck gibt an, dass die Begleitdokumentation des Produkts wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen enthält.
---	---

Istruzioni e precauzioni per la sicurezza (Italiano)

AVVERTENZA: NON COLLEGARE IL PRODOTTO DIRETTAMENTE ALLA RETE TELEFONICA PUBBLICA COMMUTATA (PSTN). L'EVENTUALE COLLEGAMENTO DELL'UNITÀ A UN'APPLICAZIONE CHE NON SI TROVI IN SEDE O ALL'INTERNO DI UN IMPIANTO O A QUALSIASI APPLICAZIONE IN UN IMPIANTO ESPOSTO O A QUALSIASI APPARECCHIATURA NON SPECIFICATA PUÒ COMPORTARE UN RISCHIO PER LA SICUREZZA E/O IL FUNZIONAMENTO DIFETTOSO E/O DANNI ALL'APPARECCHIATURA. UN "IMPIANTO ESPOSTO" È UNA QUALSIASI PARTE DEL CIRCUITO SOGGETTO A CONTATTI ACCIDENTALI CON CONDUTTORI DI ENERGIA ELETTRICA O ALIMENTAZIONE FUNZIONANTI A UNA TENSIONE SUPERIORE A 300 V OPPURE SOGGETTO A SCARICHE ELETTRICHE.

AVVERTENZA: LA PRESA ELETTRICA DEVE TROVARSI VICINO ALL'APPARECCHIO E DEVE ESSERE FACILMENTE ACCESSIBILE ALL'UTENTE.

SICUREZZA: Quando si utilizza l'unità IP, occorre sempre osservare le norme di sicurezza, incluse le seguenti, al fine di evitare rischi di incendio, scosse elettriche o danni alle persone:

- Non esporre il prodotto ad acqua. Ad esempio, non utilizzarlo in prossimità di una vasca da bagno, un lavabo o un lavandino, in ambienti umidi o vicino a una piscina.
- Evitare di utilizzare il telefono (che non sia di tipo senza fili) durante una tempesta elettromagnetica. Anche se si tratta di un'eventualità remota, è possibile prendere scosse elettriche originate dai fulmini.
- Non utilizzare il telefono per comunicare una fuga di gas in prossimità del luogo in cui si è verificata la fuga.


MANUTENZIONE E RIPARAZIONE: All'interno delle unità non vi sono parti riparabili dall'utente. Per la riparazione, portare l'unità a un centro autorizzato Mitel.

ATTENZIONE: L'installazione di Moduli deve essere eseguita soltanto da personale qualificato da Mitel.

Gli avvisi riportati di seguito possono essere riportati sul prodotto o nella documentazione tecnica:

PERICOLO	Indica una situazione altamente pericolosa che, se non evitata, può causare la morte o lesioni gravi alle persone.
AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare la morte o lesioni gravi alle persone.
ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni minori alle persone e/o danni materiali all'apparecchio o alla proprietà.

Questo simbolo può essere presente sul prodotto:

	Il punto esclamativo contenuto in un triangolo indica che nella documentazione fornita con il prodotto sono riportate importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione.
---	---

Belangrijke veiligheidsinstructies en voorzorgsmaatregelen (Nederlands)

WAARSCHUWING: SLUIT DE TELEFOON NIET DIRECT AAN OP HET OPENBARE TELEFOONNETWERK (PSTN). AANSLUITING VAN DIT APPARAAT OP EEN APPLICATIE BUITEN HET BEDRIJF OF BEDRIJFSTERREIN, EEN BLOOTGESTELDE APPLICATIE OF ANDERE APPARATUUR DAN DE BEDOELDE MITEL-APPLICATIE KAN LEIDEN TOT GEVAAR, EN/OF GEBREKKIGE WERKING, EN/OF BESCHADIGING VAN DE APPARATUUR. EEN 'BLOOTGESTELDE APPLICATIE' IS EEN APPLICATIE WAARVAN EEN DEEL VAN HET CIRCUIT ONDERWORPEN IS AAN ONVOORZIEN CONTACT MET ELEKTRISCHE VERLICHTING OF STROOMGELEIDERS MET EEN VOLTAGE VAN MEER DAN 300 V TUSSEN GELEIDERS, OF ONDERWORPEN IS AAN BLIKSEMINSLAGEN.

WAARSCHUWING: ALS U EEN STOPCONTACT GEBRUIKT, MOET HET ZICH DICHTBIJ DE APPARATUUR BEVINDEN EN MAKKELIJK BEREIKBAAR ZIJN VOOR DE GEBRUIKER.

BASISVEILIGHEIDSLINSTRUCTIES: Tijdens het gebruik van het IP-toestel moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen voor veiligheid in acht nemen om het risico van brand, elektrische schok en verwondingen aan personen tot een minimum te beperken. Houd ook rekening met het volgende:

- Gebruik dit product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld in de buurt van een bad, een wasbak, gootsteen of wastobbe, in een natte kelder of in de buurt van een zwembad.
- Vermijd het gebruik van een telefoon (behalve een draadloos model) tijdens een onweersbui. Het risico bestaat dat u een elektrische schok krijgt door blikseminslag.
- Gebruik de telefoon niet om een gaslek te melden in de buurt van dat lek.

ONDERHOUD EN REPARATIE: Deze apparatuur bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Voor reparatie kunt u het apparaat retourneren naar een geautoriseerde leverancier van Mitel-producten.

VOORZICHTIG: Alleen door Mitel gekwalificeerd personeel mag modules installeren.

Deze kennisgevingen worden mogelijk weergegeven op het product of in de technische documentatie:

GEVAAR	Gevaar verwijst naar een dreigende gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg kan hebben.
WAARSCHUWING	Waarschuwing verwijst naar een mogelijk gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg kan hebben.
VOORZICHTIG	Voorzichtig verwijst naar een mogelijk gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, lichte verwondingen of letsel en/of schade aan de apparatuur of eigendommen tot gevolg kan hebben.

Dit symbool wordt mogelijk op het product weergegeven:

	Een driehoek met een uitroepteken geeft aan dat de documentatie bij het product belangrijke instructies bevat voor de bediening en het onderhoud van de apparatuur.
--	---

57008865, Rev. A

TM, [®] Trademark of Mitel Networks Corporation.

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. All rights reserved.

TM, [®] Marque de commerce de Mitel Networks Corporation.

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

TM, [®] Marca registrada de Mitel Networks Corporation.

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. Todos los derechos reservados.

TM, [®] Marca registrada da Mitel Networks Corporation.

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. Todos os direitos reservados.

TM, [®] Marke der Mitel Networks Corporation.

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

TM, [®] Marchio di Mitel Networks Corporation

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. Tutti i diritti riservati.

TM, [®] Handelsmerk van Mitel Networks Corporation.

© Copyright 2006, Mitel Networks Corporation. Alle rechten voorbehoud